

མནངག་གཏེར་སློང་འབྲེད་པའི་བླ་མ་ལ།

ལྷན་དུ་གསོལ་བ་འདེབས་པའི་སློམ་ཚེན་ལ། །

MEN NGAK TER GO JE PAY LA MA LA

GYÜN DU SOL WA DEP PAY GOM CHEN LA

the lama opens the door to the profound oral teachings. To the meditator who always turns to him,

༄༅། །བཅོས་མིན་མོས་གྲུས་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

།ཡེངས་མེད་སློམ་གྱི་དངོས་གཞིར་གསུངས་པ་བཞིན། །

CHÖ MIN MÖ GÜ KYE WAR JIN GYI LOP

YENG ME GOM GYI NGÖ ZHIR SUNG PA ZHIN

grant your blessing that uncontrived devotion be born within. As is taught, unwavering attention is the body of meditation

གང་ཤར་རྟོག་པའི་དོ་བོ་སོ་མ་དེ།

།མ་བཅོས་དེ་གར་འཇོག་པའི་སློམ་ཚེན་ལ། །

GANG SHAR TOK PAY NGO WO SO MA DE

MA CHÖ DE GAR JOK PAY GOM CHEN LA

whatever arises is the fresh nature of thought. To the meditator who rests there in naturalness,

སློམ་བྱ་སློ་དང་བྲལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

།རྣམ་རྟོག་དོ་བོ་ཚོས་སྐྱུར་གསུངས་པ་བཞིན། །

GOM JA LO DANG DRAL WAR JIN GYI LOP

NAM TOK NGO WO CHÖ KUR SUNG PA ZHIN

grant your blessing that meditation be free from intellectualization. As is taught, the essence of thoughts is dharmakāya;

ཅི་ཡང་མ་ཡིན་ཅིར་ཡང་འཆར་བ་ལ།

།མ་འགགས་རོལ་པར་འཆར་བའི་སློམ་ཚེན་ལ། །

CHI YANG MA YIN CHIR YANG CHAR WA LA

MA GAK RÖL PAR CHAR WAY GOM CHEN LA

they are nothing whatsoever and yet they arise. To the meditator who reflects upon the unobstructed play of the mind,

འཁོར་འདས་དབྱེར་མེད་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

།སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་བླ་མ་དང། །

KHOR DE YER ME TOK PAR JIN GYI LOP

KYE WA KÜN TU YANG DAK LA MA DANG

grant your blessing that the inseparability of samsāra and nirvāna be realized. Through all my births, may I not be separated

འབྲལ་མེད་ཚོས་གྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང།

།ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་ཇོགས་ནས། །

DRAL ME CHÖ KYI PAL LA LONG CHÖ CHING

SA DANG LAM GYI YÖN TEN RAP DZOK NE

from the perfect lama and so enjoy the glory of the dharma. May I completely accomplish the qualities of the path and stages

དོ་རྩེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་ལྷུར་ཐོབ་ཤིག །

DOR JE CHANG GI GO PHANG NYUR THOP SHOK

and quickly attain the state of Vajradhāra.